



CHALLENGES OF THE 21ST CENTURY AND URDU LANGUAGE & LITERATURE

اکیسویں صدی کے چیلنجز اور اردو زبان و ادب

Rashid Ali

MPhil Urdu Scholar, Superior University, Faisalabad

Dr. Azim Ullah Jandran

Assistant Professor, Dept of Urdu, Superior University, Faisalabad

Abstract:

The relationship between literature and life is deeply interconnected, reflecting both individual emotions and social consciousness. In the 21st century, globalization and technological advancements pose new challenges, particularly in preserving ethical values and cultural identity. The increasing influence of English is diminishing the purity of the Urdu language, making its revival crucial for national identity. Despite decades of independence, Pakistan remains culturally influenced by colonial remnants. The Muslim world's moral and spiritual decline is evident, emphasizing the need for ethical and ideological revival. Allama Iqbal's concept of Mard-e-Momin advocates self-reliance and resistance against oppressive ideologies to shape a prosperous future. Western education has distanced youth from their heritage, leading to moral deterioration. Akbar Allahabadi's poetry predicted these societal shifts, critiquing the erosion of traditional values. To address these challenges, it is essential to promote Urdu, preserve moral values, and align education with cultural identity rather than foreign influences. Only through these measures can the nation secure its cultural and intellectual future.

Keywords: Urdu Language & Cultural Identity, 21st Century Challenges, Western Influence & Language Decline, Iqbal's Mard-e-Momin, Moral & Spiritual Revival, Akbar Allahabadi's Vision

ادب اور زندگی کے مسائل جہاں ایک طرف بڑے لطیف، باریک اور گریز پائیں، وہاں دوسری طرف ان کے باہمی رشتے بڑے پیچیدہ، پہلو دار اور وسیع ہیں۔ اب اور زندگی کے باہمی تعلق کی بات چھڑتے ہی بے شمار مسائل سر اٹھاتے ہیں مثلاً سب سے پہلے کہ ادب کیا ہے؟ کیا یہ خود کوئی مقصد ہے یا کسی بلند تر مقصد کے حصول کا ذریعہ؟ کیا ادب محض انفرادی جذبات و احساسات کا ترجمان ہے یا سماجی شعور کا عکاس بھی؟ ادب میں بنیادی اہمیت ہیئت کو حاصل ہے یا موضوع اور مواد کو؟

ان تمام سوالات کے جوابات میں دراصل ادب اور زندگی کے باہمی رشتے کو تلاش کیا جاسکتا ہے۔ ادب کے مقصد اور منصب کے سلسلے ہی مختلف ادوار میں مختلف نظریات کا اظہار کیا گیا ہے، مگر ان تمام خیالات کی تہ میں جو مفہوم ادب کے بارے میں مشترک نظر آتا ہے وہ یہ ہے کہ ادب اور ان کی زندگی آپس میں اس قدر مربوط ہیں کہ ایک کے بغیر دوسرے کا تصور ممکن نہیں۔ ادب نہ صرف زندگی کا ترجمان اور ناقد ہے بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ یہ ہمارے رہن سہن کا ایک لازمی جزو ہے۔ اسی لیے ایک نقاد نے کہا ہے:

"It is a Social Manifestation of Human."

مختصر یہ کہ ادب کا تعلق زندگی کے ساتھ بہت گہرا اور اٹوٹ ہے۔ اور ادب دراصل زندگی سے ہی عبارت ہے۔ اکیسویں صدی ہمارا مستقبل، اب ہمیں ماضی کی بنیاد پر مستقبل کی مضبوط اور عظیم عمارت تعمیر کرنا ہوگی۔ آج کا یہ دور جب کمپیوٹر نے دنیا کے تمام ممالک کو ایک لڑی میں پرو دیا ہے۔ دنیا کے کسی حصے میں کوئی واقعہ / تحقیق رونما ہوتی ہے تو وہ فوری دنیا کے گوشے گوشے میں پہنچ جاتی ہے۔ ہمیں اس سے استفادہ کرنا ہوگا۔

آج ہم اکیسویں صدی کی ابتدا میں کھڑے ہیں یہ صدی دنیا کے سامنے سائنسی انکشافات اور تکنیکی شعور پیش کرے گی۔ اکیسویں صدی میں ان



کی سماج کے لیے ”اخلاق“ بہت بڑا چیلنج ہے۔ ہمیں اخلاقی قدروں کا خیال رکھنا ہو گا۔ ادب وہ ہی ہے جس میں اخلاقی قدروں کا پاس ہے۔ اکیسویں صدی سے نبرد آزما ہونے کے لیے اردو زبان و ادب سے دوری کو جلد از جلد ختم کرنا ہو گا۔
کریسی کی جگہ، بچہ، تقریر کی جگہ اسپینچ، زبان کی جگہ لینگوائج، کمرے کی جگہ روم، قلم کی جگہ پین۔ وہ زبان جو ۱۸۵۷ء سے قبل خالص اردو تھی آج اس میں زیادہ تر الفاظ انگریزی کے سموئے جا رہے ہیں۔

انسانی معاشرے میں ادب کی اہمیت ایسے ہے جیسے جسم میں روح کی حیثیت ہے۔ کسی ہی ملک کا ادب اس ملک کے رہائش پذیر افراد کی زندگی کے روز و شب کا عکاس ہوا ہے۔ ضروریات، احتیاجات، تعیشتات اس ملک کے آئینہ دار ہوتی ہیں۔ کسی بھی ملک کے روز و شب کو دیکھنے کے لیے اس ملک کی افرادی قوت کے رہن سہن اور تعلیم و تربیت اہم حوالہ ہیں۔ جہاں تک تعلیم و تربیت کا سوال ہے اس حوالہ سے اس ملک کی زبان بنیادی حیثیت رکھتی ہے۔ پاکستان کو آزاد ہوئے ۷۱ برس ہو چکے ہیں مگر آج بھی ہم عملی طور پر انگریزوں کے غلام ہیں۔ اکیسویں صدی میں غلامی کے اس طوق کو گلے سے اتارنا ہو گا اور اپنی توجہ زبان کا فروغ پہلی ترجیح ہو گا۔

آج اکیسویں صدی میں مسلم قوم غیر سے مرعوب ہے اور حق سے دور ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ قوم روحانی طور پر مردہ ہو چکی ہے۔ اسے سب بات کا شعور اور ادراک تک نہیں ہے۔ یہ مادی منصوبہ بندیوں سے جکڑی ہوئی ہے اور یہ حقیقت ہے کہ مادی کی قسمت موت ہے۔ ایک ایسی چیز جسے موت نہیں آتی جو امر ربی ہے وہ روح ہے۔ قوموں کی بقا روحانی ترقی میں مضمر ہے۔ روحانی ترقی کے لیے ضروری ہے مسلم قوم اپنے اندر مرد مومن کی صفات پیدا کرے۔

مرد مومن راز کن فکاں ہے۔ مرد کو ہن اپنی صفات جلال و جمال سے قوم کی رہنمائی کرتا ہے۔ مرد مومن اپنی زندگی کا آغاز لالہ سے کرتا ہے باطل قوتوں کا انکار کرتا ہے اور اپنی دنیا آپ پیدا کرتا ہے۔ بقول علامہ ڈاکٹر محمد اقبال:

اپنی دنیا آپ پیدا کر اگر زندگوں میں ہے
سر آدم ہے ضمیر کن فکاں ہے زندگی^(۱)

آج اکیسویں صدی میں اقبال کے مردِ حر کی تلاش ہے۔ یہ مردِ کامل اس زمانے کا ہی نہیں بلکہ اللہ کا بھی راز ہے۔ پر آشوب دورِ کائنات دہندہ ہے۔ سامراجی طرز فکر کا خاتمہ اس کا مشن ہے۔ دنیا کوئی طاقت اس زیر نہیں کر سکتی۔ اکیسویں صدی میں ہی انسانِ کامل انسانیت کی مسیحائی کر سکتا ہے اور یہ فرد حق نہ سرف اکیسویں صدی بلکہ آنے والے زمانوں پر بھی محیط ہے۔

آج اکیسویں صدی میں مغربی نصابِ تعلیم کے زیر اثر نوجوان اپنے مشاہیر اور اسلاف کے کارہائے نمایاں سے قطعی طور پر لاعلم ہو چکے ہیں۔ نوجوانوں کی اخلاقی اور روحانی حالت ناگفتہ بہ ہے۔ مخلوط تعلیم نے معاشرے ہی بہت سی برائیوں کے باب واکر دیے ہیں خواتین مادر پدرِ رازد ہیں بے پردگی اور آزادی میں یورپ کی خواتین کو پیچھے چھوڑ دیا گیا ہے۔ جدید الیکٹرانک اور سوشل میڈیا نوجوانوں کو بے راہ روی اور دین سے دوری کی طرف راغب کر رہا ہے۔

ہر صدی میں معاشرے کی تشکیل ہی نابغہ روزگار شعر اکا کر در مثالی رہا ہے۔ ان شعرا میں اکبر الہ آبادی نے اپنے منفرد افکار کی بدولت بہت نام کمایا ہے۔ ان کے پیش کردہ افکار موجودہ صدی کے تناظر میں سو فیصد درست ثابت ہو رہے ہیں۔ ان کے افکار عالیہ کا بنظر نما کر جائزہ لیا جائے تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ وہ اکیسویں صدی کے شاعر تھے۔ اکبر کی دور اندیش نگاہوں نے معاشرتی خرابیوں کو ڈیڑھ صدی پہلے دیکھ لیا تھا۔ اکبر اس حوالے سے بیان کرتے ہیں:

بے پردہ کل جو آئیں نظر چند پیمیاں
اکبر زمین میں غیرت قومی سے گڑ گیا
پوچھا جب ان سے، آپ کا پردہ ہا کیا ہوا



کہنے لگیں کہ عقل پہ مردوں کے پڑ گیا^(۲)

ایک اور مقام پر بیان کرتے ہیں:

یہ موجودہ طریقے راہی ملک عدم ہوں گے
نئی تہذیب ہوگی اور نئے سامان بہم ہوں گے
یہ خاتونوں میں رہ جائے گی پردے کی یہ پابندی
نہ گھونگھٹ اس طرح سے حاجت روئے صنم ہوں گے^(۳)

اکبر نے اس قومی نظام تعلیم کی معاشرتی خرابیوں پر گہری طنز کی ہے۔ اکیسویں صدی میں ضرورت اس امر کی ہے کہ خواتین کی تعلیم کے حصول کے لیے الگ یونیورسٹیاں ہوں، تاکہ عورت و مرد کو اختلاط کے مواقع نہ ملیں۔ تاکہ جہانک نہ ہو اور معاشرت بے داغ رہے۔ ڈاکٹر محمد ارشد ایسی صاحب نے نہایت مختصر مگر جامع تبصرہ رقم کیا ہے ملاحظہ ہو:

”اکبر الہ آبادی نے عہد جدید کے کسی بھی پہلو کو تشنہ نہیں چھوڑا۔ تعلیم، سیاست، جمہوریت، تہذیب، معاشرت، مذہب، خواتین کی تعلیم، پردہ، سائنس اور ٹیکنالوجی کے موضوع پر انہوں نے جو سنہری افکار پیش کیے ہیں، وہ موجودہ صدی اور آنے والی صدیوں کے مسلمانوں کے ضمیر کو جھنجھوڑتے رہیں گے۔“^(۴)

اردو قواعد نویسی پر آج تک جتنا کام ہوا ہے وہ صرف و نحوی اصولوں کو جانچنے کا پیمانہ ہے۔ اردو قواعد پر نظر ڈالی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اس کے نزدیک طلباء کی ذہنی ساخت کا معیار اہم ہے، لیکن! اکیسویں صدی نے دنیا کو ایک عالمی گاؤں بنا دیا ہے۔ اس گاؤں میں جو کام نہیں کرے گا وہ عفر معطل ہو کر رہ جائے گا۔ اور قواعد نویسی کو اب جدید ڈھانچوں میں ڈھالنے کی ضرورت ہے۔ اس سے قبل قواعد نویسی پر جو کام ہوا ہے وہ بنیادی طور پر قواعد کے اصولوں کے دائرے میں گھومتا رہا ہے۔ ملاحظہ فرمائیں اس بابت ڈاکٹر سہیل عباس خاں کا تجزیاتی جائزہ:

”ڈاکٹر مولوی عبدالحق نے اپنی مشہور کتاب ”قواعد اردو“ کے دیباچے میں لکھا ہے کہ زمانہ حال میں صرف و نحو جو کتابیں تالیف ہوئی ہیں وہ عربی صرف و نحو کی تقلید میں ہوئی ہیں۔ مولوی عبدالحق کی قواعد کی کتاب میں ایک کمی کا احساس بہت زیادہ ہے کہ انہوں نے اصطلاح سازی کو زیادہ اہمیت نہیں دی ہے۔ انہوں نے جملے کی ساخت پر بحث نہیں کی۔ علی عباس جلاپوری کی ”عام فکری مغالطے“ منظر عام پر آئی اس میں ابھی بہت مغالطے دور کرنے کی ضرورت ہے۔“^(۵)

اکیسویں صدی میں اردو قواعد کو جدید خطوط پر ڈھالنے کی ضرورت ہے۔ اس کے لیے جملے میں الفاظ کی خشت بدل کر اس کی مختلف معنوی شکلوں کا مطالعہ اہم ہے۔ نیز امدادی افعال ہماری خصوصی توجہ کے متقاضی ہیں پر ان کا استعمال جس خوب صورتی اور جن معنوی پرتوں کے ساتھ اردو میں کیا جاتا ہے اس کی نظر دنیا کی دیگر زبانوں میں شامل ہوگی۔ اردو قواعد نویسی کے باب میں اہم اضافہ عصمت جاوید کی ”نئی اردو قواعد“ ہے۔ یہ جملے کی ساخت کی طرف بڑھتا ہوا قدم ہے۔ لیکن اس قواعد میں جو چیز کھٹکتی ہے وہ مثالوں کی کمی ہے۔ ”بنیادی اردو قواعد“ ڈاکٹر سہیل عباس بلوچ کی تصنیف ہے اس بابت افتخار عارف کا کہنا ہے:

”اس کتاب میں افعال کی ایک فہرست لفظی اور لغوی معنی کے ساتھ دی گئی ہے۔ سابقوں اور لاحقوں کا اچھا اہتمام ہے۔ یہ قواعد کی کتاب نہیں لسانیات کے باب میں ایک خوب صورت اضافہ ہے۔ اس کتاب کا نمایاں وصف قواعد اور لٹکا الحاق ہے۔“

قواعد نویسی کے حوالے سے اہم کتاب سونیپرنیکووا کی ”اردو افعال“ ہے۔ انہوں نے افعال کے صیغوں کی مختلف صورت حال کا جائزہ لیا ہے۔



ان کے ہاں جملے کا معنیاتی نظام متاثر ہے:

”امدادی افعال پر تمنا عمادی کی مشہور کتاب ”افعال مرکبہ“ بنیادی کتاب ہے، لیکن یہ ۰۵ سال سے زیادہ عرصہ میں شائع ہوئی ہے۔“

شعراے غزل نے اکیسویں صدی میں انسان کو درپیش چیلنجز کو بڑے تواتر اور سلیقہ سے اپنے قالب میں اتارا ہے۔ آج غزل عصری حالات کا پورا منظر نامہ بن گئی ہے، ”غزل“ اردو کی سب سے مشہور صنف سخن ہے۔ لیکن یہ حقیقت ہے ہر دور میں اس کی بہت مخالفت ہوئی۔ کسی نے ”نیم وحشی سخن“ کہہ دیا اور کبھی بے دریغ اس کی گردن اڑانے کی بات کی گئی۔ باوجود اس کے اس کی مقبولیت اور پذیرائی میں کمی نہ آئی۔

یہ تو چلتی ہے تجھے اونچا اڑانے کے لیے

بدلتے رجحانات کے ساتھ ساتھ اردو غزل نے بھی کوچہ محبوب سے کوچہ دار در سن کا سفر طے کیا۔

اکیسویں صدی میں قدم رکھنے کے بعد اردو غزل کو کئی چیلنجز کا سامنا کرنا پڑا۔ عالمی سطح پر رونما ہونے والے حادثات و واقعات اور سیاسی و سماجی تبدیلیوں نے لوگوں کے رویے اور افکار و نظریات تک تبدیل کر دیے، دیکھے اس بابت منصور خوشتر کا تبصرہ:

”اکیسویں صدی اردو غزل ترقی پسندی، جدیدیت اور مابعد جدیدیت کے محدود حصار سے باہر نکل چکی ہے۔ نئی صدی کا شاعر خود کو کسی دائرے یا ازم کا پابند رکھنا نہیں چاہتا۔ نئی صدی کے شعرا نے روایت سے ہٹ کر منفرد لہجے، زبان و بیان، اسلوب اور الفاظ کی سطح پر انفرادیت حاصل کی ہے۔ نئی صدی فکری سطح پر غزل ہی کیا تبدیلیاں لائی اس کا اندازہ قبال از وقت ہو گا کیوں کہ یہ عمل جاری ہے۔ اکیسویں صدی کی غزل دلچسپی کے لامتناہی عناصر پر پائے جاتے ہیں۔ اس میں کرب بیانیوں کا ذکر آتا ہے اس میں کہیں احتجاج ہے تو کہیں فقر درویش کا ذکر بھی۔۔ اور شکایت خفگی بھی۔ اس میں خاموشی بھی ہے اور سرگوشی بھی، تہذیب و ثقافت کی جلوہ گری بھی ہے اور فتنہ سامانیوں کا ذکر بھی۔“^(۱)

اردو زبان و ادب اکیسویں صدی کے چیلنجز سے نہ صرف پوری طرح آگاہ ہے بلکہ نبھانے کا ہنر بھی جانتی ہے۔ بقوہ بیدل حیدری:

بھوک چہروں پہ لیے چاند سے پیارے بچے

بیچتے پھرتے ہیں گلیوں میں غبارے بچے

ہو گیا چرخ ستم گر کا کلیجہ ٹھنڈا

مر گئے پیاس سے دریا کے کنارے بچے^(۲)

بیدل حیدری شاعر نے کتنی خوب صورتی سے عہد حاضر کے معاشی مسئلے کو سفر کے فن میں ڈھالا ہے۔ معاشی اذیتیں اکیسویں صدی کے شعر کا

محبوب موضوع رہا ہے۔ اظہر فراغ کا انداز ملاحظہ ہو:

اجھے خاصے لگوں پر بھی وقت اک ایسا آ جاتا ہے

ادرشی پر ہستے ہستے خود پر رونا آ جاتا ہے

ہوتے ہوتے محرومی کی عادت کیسے ہو جاتی ہے

آدھار زق ہمارے گھر ہی کیسے پورا آ جاتا ہے^(۳)

الخصر غزل کا کردار ناقابل تردید اور ناقابل فراموش حد تک اہمیت کا حامل ہے اور یہ عصری تقاضوں کی بھرپور ترجمانی کرتی ہے۔

آج اکیسویں صدی فرقہ واریت کا ناسور پھیل چکا ہے سطحی اختلافات وجہ نزاع بن رہے ہیں۔ ہر کسی نے دیڑھ اینٹ کی الگ مسجد بنا رکھی ہے۔

مسلمان حکمران فرنگی کے مرید ہیں۔ غلامی کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں۔ سوز و گداز اور ذوق و شوق سے مسلمان قوم محروم ہے۔



مسلم قوم کا سینہ سوز عشق سے محروم ہے۔ مسلمان نفع و ضرر میں کچھ الجھ کر جنون عشق سے محروم ہو گیا ہے۔ شان فقر سے عاری ہے۔ اور فقر کی برائت مصطفیٰ ﷺ ہے۔ زور حیدر ہے۔ شاہ و گدا فقیر کی چوکھٹ پر سجدہ ریز ہیں۔ شان فقر جو کی روٹی کھا کر خیر شکن طاقت رکھی ہے۔ فقر کا سرمایہ حیات قرآن مجید ہے لیکن عصر حاضر کا مسلمان اس فقر کی دولت سے محروم ہے۔ جب کہ دین کی طاق کا دار و مدار اس فقر پر ہے، بقول اقبال:

حکمت دیں دل نوازی ہائے فقر

قوت دیں بے نیازی ہائے فقر^(۹)

اکیسویں صدی میں اقبال کے افکار کو اپنا کر ہم دین دنیا میں سنہری کامیابیوں سے ہمکنار ہو سکتے ہیں۔

اکیسویں صدی رسم الخط کے حوالے سے دیکھیں تو املا اور رسم الخط میں فرق کو کچھ ضروری ہے۔ اگر محقق کسی لسانی مطالعے پر تحقیق کر رہا ہے تو اسے عہد بہ عہد رسم الخط اور املا کی خصوصیات کا علم ضروری چاہیے۔ اس سے اس کی تحقیق خالص تحقیقی انداز میں آگے بڑھ پائے گی۔ اردو کا دامن و سبج ہے اس میں کئی زبانوں کے الفاظ موجود ہیں۔ جہاں تک رسم الخط کا تعلق ہے وہ بھی اس کا وسیع ہے کوئی دوسرا رسم الخط اس کی برابری نہیں کر سکتا ہے۔

اردو زبان کی عالمگیریت یہ ہے کہ اس میں عربی کے تمام حروف لکھے جاسکتے ہیں۔ ہندی خط کے تمام حروف آسانی سے اردو میں ادا کیے جاسکتے ہیں۔ فارسی خط کے تمام حروف اردو میں نظر آتے ہیں۔ انگریزی کی آوازیں اردو زبان میں منتقل کی جاسکتی ہیں۔

پریم چند کے ناول اور افسانے خط نستعلیق میں چھپتے ہیں تو اردو کہلاتے ہیں۔ دیوناگری میں یہ ہندی کہلاتے ہیں۔ اس طرح سے اردو رسم الخط بہت جامع ہے۔ آج اردو رسم الخط پر اغراض یہ ہے کہ حروف تہجی کی تعداد زیادہ ہے، ان کا تعین نہ ہو سکا۔ اعراب کی دشواریاں ہیں۔ ہم صورت الفاظ زیادہ ہیں۔ ان تمام اعتراضات کے باوجود اس زبان میں ذخیرہ الفاظ کی ثروت ہے، وسعت بھی اور جامعیت بھی اور اردو رسم الخط اکیسویں صدی کے تقاضے پورے کر رہا ہے۔ اسے اپنانے کی ضرورت ہے۔

آن لائن لائبریریاں جہاں ایک جانب نادر و نایاب کتب کا حصول کا ذریعہ بنتی ہیں وہیں ان کتب کو محفوظ کرنے کا ذریعہ بھی بنتی ہیں۔ اکیسویں صدی ہی اردو زبان کے چیلنجز سے نبرد آزما ہونے کے لیے ان آن لائن لائبریریوں سے شناسائی ضروری ہے۔ تاکہ آپ اردو کی بے مثال اور لازوال خدمت کرنے والی ویب سائٹس سے استفادہ کر سکیں۔ ذیل میں آن لائن لائبریریوں کے نام رقم کیے جاتے ہیں:

ریختہ ڈاٹ آرگ

بزم اردو لاہوری

اردو چینل

اقبال کالمی

آزاد دائرۃ المعارف

کتاب و سنت

اردو دوست

اپان آرگ

ادراک لاہوری

منہاج بکس

اردو رسالہ

اردو بکس لاہوری

کتاب گھر



دعوت اسلامی ڈاٹ نیٹ

اردو ویب

گورڈریڈرز

اکیسویں صدی میں اردو زبان و ادب کے درپیش معروف چیلنجز کو یوں ترتیب دیا جاسکتا ہے۔

- ۱۔ اردو بان کو دفتری زبان کے طور نافذ کرنا
- ۲۔ اردو ادب کو ایسے رجحانات سے لیس کیا جائے جس پر مشرق اور مغرب کا حسین امتزاج ہو۔
- ۳۔ اردو زبان کو جدید ٹیکنالوجی سے روشناس کرانا۔
- ۴۔ اردو زبان کو ہر سطح پر ذریعہ تدریس بنانا۔
- ۵۔ اصطلاحات سازی کے عمل کو قابل فہم بنانا۔
- ۶۔ اردو ادب کی ترویج کے لیے قائم کردہ اداروں کی سربراہی بیوروکریٹس کی بجائے ٹیکنوکریٹس کے حوالے کرنا۔
- ۷۔ فن ترجمہ نگاری کو جدید خطوط پر استوار کرنا۔
- ۸۔ اردو صحافت وک فروغ دینا۔
- ۹۔ اردو زبان و ادب کی ترویج کے لیے الیکٹرانک پرنٹ اور سوشل میڈیا کو فعال کرنا۔
- ۱۰۔ ادبی نشستوں کا اہتمام کرنا۔
- ۱۱۔ ادبی سیمینار، کانفرنس، ادبی نشستوں کا انعقاد۔
- ۱۲۔ ادبی لائبریری کا قیام۔
- ۱۳۔ صوبوں کے ادبی اداروں کا استحکام۔

اکیسویں صدی میں مغربی تہذیب ہر طرح سے اسلامی تہذیب کو کمزور کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔ مغربی تہذیب ریڈیو، ٹی وی، اخبار و جرائد، نغمہ و فلم، انٹرنیٹ، کتاب، فن و حسن اور ملبوسات کی نمائش گو ہر طرح سے مغربی تہذیب اسلامی تہذیب پر اپنا تسلط قائم کر رہی ہے۔ اقبال کے نظریہ فکر سے اسلامی تہذیب کی پاسداری کا سبق ملتا ہے۔ ان کی نظم اور نثری انسانی مسائل ہے۔ اقبال مغربی تہذیب سے مادہ پرستی کو اپنے روانی خیالات و تصورات پر کبھی جاری ہونے کا درس نہیں دیتے۔ انہوں نے پشین گوئی کی کہ مغرب کی تہذیب اپنی ناپائیداری کے خود اسباب پیدا کرے گی اور تباہ و برباد ہو جائے گی۔

دیار مغرب کے رہنے والوں! خدا کی بستی دوکان نہیں ہے

کھرا ہے تم سمجھ رہے؟ وہاب زرم عیار ہوگا

تمہاری تہذیب اپنے خنجر سے آپ ہی خود کشی کرے گی

جو شاخ نازک پہ آشیانہ بنے گا ناپائیدار ہوگا^(۱۰)

اقبال نے اپنے نظریہ تغیر کو قرآن پاک کی روشنی میں پیش کیا۔ جس میں انہوں نے اقوام کی تہذیب و تمدن کی پائیداری اور زندگی کی بقا کی حقیقت کو نظریہ تغیر میں عیاں کیا۔ اکیسویں صدی میں دیکھا جائے تو مغربی تہذیب سائنس اردو ٹیکنالوجی میں اسلامی ممالک سے کہیں آگے ہے۔

لیکن اس نے سائنسی علوم میں ترقی اسلامی تہذیب و ثقافت سے استفادہ کر کے ہی کی ہے۔ عربی تہذیب نے سب سے پہلے سائنس میں ترقی کی۔ لیکن خواب غفلت میں پڑ جانے سے مغرب جاگ گیا۔ مغرب نے اسلامی علوم فنون سے استفادہ کر کے ترقی کر گیا۔ جب کہ اسی تہذیب نے اپنے علوم و فنون، قرآن و سنت پر عمل کرنا۔۔۔ ہی اسلامی تہذیب کی سب سے بڑی ناکام ہے۔ غور و فکر، تحقیق و تجربہ کرنے کے بارے قرآن پاک میں کہا گیا ہے لیکن



اس پر عمل کرنا نہیں۔ یہی عالم اسلام کی سب سے بڑی ناکامی ہے۔

بجھ کے بزم ملت بیضا پریشان ہو گئی
اور دیا تہذیب حاضر کا فروزاں کر گئی^(۱۱)

ضرورت اس امر کی ہے کہ اقبال کے افکار و نظریات سے استفادہ کیا جائے اور اسلامی تہذیب جو کہ----- کا درس دیتی ہے۔ اقبال کے افکار کی روشنی میں ان پر عمل کیا جائے۔

اکیسویں صدی میں جہاں دنیا ایک عالمی دیہات میں تبدیل ہو گئی ہے۔ معاشرہ اور انسانی زندگی اس صدی میں جن مسائل سے گزر رہی ہے، ان میں اپنی زبان اور اپنی تہذیب کا تحفظ اہم مسئلہ ہے، اور نوجوان نسل کو اردو سے واقف کروانا اور ان کے مسائل کا حل نکالنا بھی وقت کی اہم ضرورت ہے اور اس کے ساتھ ساتھ اردو کو عصر حاضر کے تقاضوں جیسے کمپیوٹر، انٹرنیٹ وغیرہ سے ہم آہنگ رہنا بھی ضروری ہے۔^(۱۲)

بعنوان ”اکیسویں صدی اردو ادب چیلنجز اور ان کا حل“ گورنمنٹ ڈگری کالج نظام آباد۔ سیمینار کے لیے یہ اس موضوع عصر حاضر کے تقاضوں کو مد نظر رکھ کر انتخاب کیا۔ اس سیمینار کا مقصد اردو کا مستقبل، رسم الخط کا تحفظ۔ اردو اپنی شیرینی کی وجہ سے آج ساری دنیا میں مقبول ہو رہی ہے اور دیار غیر امریکہ، برطانیہ، نیوزی لینڈ وغیرہ میں اردو کی نئی نئی بستیاں آباد ہو رہی ہیں۔ جو اردو کے لیے بے حد خوش آئند بات ہے۔

اسی طرح انگریزی کے ادب اردو پوری دنیا میں سب سے زیادہ بولی جاتی ہے اور پڑھی جانے والی زبان ہے لیکن بد نصیبی یہ ہے کہ آج اہل اردو بالخصوص اردو کی۔۔۔ کھانے والے اپنی نسل کو انگریزی ذریعہ تعلیم کے تعلیم دلوا رہے ہیں۔ اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے کے مصداق آج اہل اردو ہی اپنے بچوں کو اردو سے دور رکھ کر اس کا گلا گھونٹ رہے ہیں۔ جب کہ اس دور میں اپنی اولاد کو اردو ذریعہ تعلیم سے تعلیم دلوانا ہی سب سے بڑا چیلنج ہے۔^(۱۳)

”ایچھے ناموں کے ایچھے نتائج نکلتے ہیں۔“

اکیسویں صدی میں اردو زبان کے مسائل میں اردو زبان کو روزگار کے ساتھ کیسے جوڑا جائے، اور اردو کو الفاظ مشین ٹیکنالوجی سے کیسے مربوط کای جائے۔ یہ اہم مسائل ہیں اس کے حل کے لیے ہمیں اکیسویں صدی ہی بات ہے۔ پہلو بیسویں صدی کی خامیوں کو تلاش کریں، ان کا سدباب کریں۔ اردو زبان اس وقت تک زندہ رہتی ہے جب تک اس کی گرامر زندہ ہے۔ اہل اردو اپنی زبان میں دوسری زبانوں کے الفاظ کے ساتھ ساتھ اس کا گرامر بھی شامل کر رہے ہیں۔ جس وجہ سے اردو دم نو کر رہی ہے۔ جیسا کہ لفظ چیلنج ہے اس کا مجھے کس طرح بنایا جائے کیا ”ز“ لگا کر یا ”س“ لگا کر

اسی طرح کالج کی جمع اور یونیورسٹی کی جمع کیسے بنائی جائے۔ اردو ہی۔۔۔ زبان کا۔۔۔ کر سکتے ہیں مگر گرامر نہیں لینا چاہیے۔ اردو والوں کو اپنی گرامر کبھی نہ چھڑنی چاہیے۔

اس صدی کا سب سے اہم مسئلہ رسم الخط کا تحفظ ہے بچہ گھر سے بالخصوص اپنی ماں کی گور سے رسم الخط بناتا ہے۔ اگر اسے گھر میں نہ سکھایا جائے تو وہ باہر نہیں سیکھتا۔ ماں کو چاہیے کہ اپنی گود میں پروان چڑھنے والی نسل کو اردو رسم الخط سے آراستہ کریں۔ جس طرح اولیاء اللہ محبت سے لوگوں کو اسلام کی طرف راغب کیا ہے۔ اسی محبت سے ہی لوگوں کو اپنے رسم الخط کی طرف بلانا ہوگا۔

اردو ہی املا کی درستگی کے لیے بہت اندازے کیے گئے ہیں۔ ۵۰۹۱ء میں اردو املا کی درستگی کے لیے بہت اقدامات کیے گئے ہیں۔ آج اپنی اقدامات کو دہرانے کی ضرورت ہے۔

ٹرائینگ کو رسزبی ایڈ، ایم ایڈ وغیرہ میں املا کی درستگی کے متعلق پاک مضمون شامل نصاب ہونا چاہیے ایک تجویز ہے۔

بچوں کی رائٹنگ (لکھاوٹ)۔۔۔ دینا چاہیے۔ اہل اردو میں حروف تہجی سے متعلق اختلافات ہیں۔ بعض حروف تہجی ۳۴ سے اور کچھ ۳۷ اور کچھ

ماہرین لسانیات ۵۲ کی نشاندہی کرتے ہیں۔ بعض ۵۶ کا دعویٰ کرتے ہیں کچھ ۵۳ بھی بتاتے ہیں۔



تاہم حروف تہجی کے تعلق کے لیے ایک قومی سطح کا سیمینار منعقد کیا جانا چاہیے۔

نصاب کی ترتیب و تدوین میں ماہرین لسانیات کو شامل نہیں کیا جاتا جس کی وجہ سے نصاب میں خامیاں آتی رہتی ہیں۔ نصاب کی ترتیب و تدوین والی۔۔۔ ماہرین لسانیات کو شامل کیا جانا چاہیے۔

اکیسویں صدی اردو کا ایک اہم مسئلہ اور قارئین کی ملت سے اردو کے قارئین پیدا کرنے کا۔ اردو کے قاری کو پکڑ کے لانا ہے اسے بھاگنا نہیں دیتے۔ اس کے لیے کیا فرمایا ہے۔

بچوں میں۔۔۔ کی عادت ڈالی تھی۔ وسائل، کتابیں، اخبارات اور غیر محسوس طریقے مطالعہ کی روٹھ خریدیں۔ عادت پروان چڑھے گی۔

بچہ نکال ہوتا ہے۔ کوئی بھی نظریہ۔ کوئی بھی صنف سخن ہو انہیں اغراض لیکن! تین باتوں کا خیال سے:

۱۔ کوئی بی چیز فیشن پرستی کے محور پر نہ ہو۔

۲۔ جس صنف سخن کا انتخاب ہو وہ اردو ادب کے خراج کے مطابق ہو۔ وہ اردو ادب میں ڈھل جائے۔

۳۔ کسی بھی صنف سخن یا نظریے میں اردو ہی شامل کرنے میں جلد بازی نہ کی جائے۔

بحث کو منطقی انجام کی طرف لے جاتے ہوئے یہ کہہ دینا کافی نہیں ہے کہ اردو زبان و ادب اکیسویں صدی کے ہر چیلنج اور مطالعے کو آسانی کے ساتھ پورا کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے۔ اس کے لے اردو اور اہل اردو کو ہر محاذ پر مستعد رہنا ہو گا۔ اردو زبان و ادب کے فروغ کے لیے رائے درے، سخن اور قدم اپنی جذبات پیش کرنا ہوں گی۔

ہمیں دعوت نامے، وزٹنگ کارڈ، گھروں کی شناختی پلیٹس، گاڑیوں کی نمبر پلیٹس وغیرہ اردو میں لکھوانے ہوں گے۔ انقلاب ہمیشہ عوامی سطح پر آتا ہے۔ مہمان اردو خلوص دل سے عوامی سطح پر انفرادی سطح پر نفاذ اردو کی کوشش کریں گے۔ تو آنے والا وقت دیکھے گا اردو زبان اپنی جامعیت اور وسعت میں دیگر زبانوں کو کوسوں پیچھے چھوڑ دے گی۔

حوالہ جات

- ۱۔ محمد اقبال، ڈاکٹر، بال جبریل، لاہور: غلام علی پبلشرز، لاہور، ۱۹۷۴ء، ص: ۲۵۹
- ۲۔ اکبر حسین، سید، کلیات اکبر الہ آبادی، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۸ء، ص: ۱۳۱
- ۳۔ ایضاً، ص: ۶۶
- ۴۔ محمد ارشد اویسی، ڈاکٹر، افکار اکبر الہ آبادی، اکیسویں صدی کے تناظر میں، مشمولہ: نور تحقیق، اپریل تا جون، جلد ۳، شمارہ ۱۰، ۲۰۰۹ء، ص: ۱۲۲
- ۵۔ سہیل عباس بلوچ، ڈاکٹر، اردو قواعد اکیسویں صدی کے تناظر میں، مشمولہ: نور تحقیق، اپریل تا جون، جلد ۳، شمارہ ۱۰، ۲۰۱۹ء، ص: ۱۰۶، ۱۰۳
- ۶۔ منصور خوشتر، ڈاکٹر، اکیسویں صدی میں اردو غزل، نئی دہلی: نیوز پرنٹ سنٹر، دریا گنج، ۲۰۱۷ء، ص: ۱۰، ۱۲
- ۷۔ بیدل حیدری، کلیات بیدل حیدری، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۵ء، ص: ۱۷
- ۸۔ اظہر فراغ، ازالہ، لاہور: اوراق پبلی کیشنز، ۲۰۱۶ء، ص: ۹۲
- ۹۔ علامہ محمد اقبال، ڈاکٹر، پس چہ باید کر دے اے اقوام مشرق مع حاضر، لاہور: غلام علی پبلشرز، لاہور، ۱۹۷۲ء، ص: ۲۴
- ۱۰۔ محمد اقبال، ڈاکٹر، کلیات اقبال اردو، ایجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ: ۱۹۹۵ء، ص: ۵۹۹
- ۱۱۔ محمد اقبال، ڈاکٹر، کلیات اقبال اردو، ص: ۱۳۶
- ۱۲۔ گولڈن جوبلی آڈیو ریم، قومی سیمینار، ۵، ۶ فروری، ۲۰۱۳ء
- ۱۳۔ مظفر شامیری، پروفیسر، صدر شعبہ اردو، یونیورسٹی آف حیدر آباد



Books:

- Arshad, W., Maqsood, A., Zaidi, S. S., Haroon, M., Qadir, U. M., Sultana, U., ... & Sanaullah, S. (2024, September). *Kalam E Iqbal: Current Requirements And Our Priorities*.
- Attaullah, M., Ovaisi, M. A., & Arshad, W. (2023). Indirect Contributions of Neocolonial Era on Urdu Language. *Makhz (Research Journal)*, 4(3)
- Awaisi, M. A. (Dr.). (2009). *Afkār-e-Akbar Allahabadi: 21st Century Perspective*, *Noor-e-Tahqeeq*, April-June, Vol. 3, Issue 10
- Awaisi, M. A., Attaullah, M., & Arshad, W. (2023). Modern Urdu Fiction and Sufism: An Analytical Study. *Makhz (Research Journal)*, 4(4)
- Baloch, S. A. (Dr.). (2019). *Urdu Grammar in the Context of the 21st Century*, *Noor-e-Tahqeeq*, April-June, Vol. 3, Issue 10
- Firaagh, A. (2016). *Izālah*. Lahore: Auraq Publications
- Haidari, B. (2015). *Kulliyāt-e-Bedil Haidari*. Faisalabad: Misal Publishers
- Hussain, A. S. (2008). *Kulliyāt-e-Akbar Allahabadi*. Lahore: Sang-e-Meel Publications
- Iqbal, M. (Dr.). (1972). *Pas Cheh Bayad Kard Ayy Aqwam-e-Mashriq Ma'hazir*. Lahore: Ghulam Ali Publishers
- Iqbal, M. (Dr.). (1974). *Bāl-e-Jibrīl*. Lahore: Ghulam Ali Publishers
- Iqbal, M. (Dr.). (1995). *Kulliyāt-e-Iqbal (Urdu)*. Educational Book House, Aligarh
- Jawaid, A., Batool, M., Arshad, W., ul Haq, M. I., Kaur, P., & Sanaullah, S. (2025). AI AND ENGLISH LANGUAGE LEARNING OUTCOMES. *Contemporary Journal of Social Science Review*, 3(1),
- Jawaid, A., Khalil, A., Gohar, S., Kaur, P., Arshad, W., & Mukhtar, J. (2024). ENGLISH LANGUAGE LEARNING THEORIES AND DIGITAL TECHNOLOGIES OF 21ST CENTURY: A SYSTEMIC SCENARIO. *Journal of Applied Linguistics and TESOL (JALT)*, 7(4)
- Jawaid, A., Mukhtar, J., Mahnoor, D. P. K., Arshad, W., & ul Haq, M. I. (2025). ENGLISH LANGUAGE LEARNING OF CHALLENGING STUDENTS: A UNIVERSITY CASE. *Journal of Applied Linguistics and TESOL (JALT)*, 8(1), 679-686.
- Khushter, M. (Dr.). (2017). *Urdu Ghazal in the 21st Century*. New Delhi: News Permanent Center, Darya Ganj
- Ovaisi, A., & Arshad, W. (2024). The Travlogue of Mahmood Nizami "NAZAR NAMA": Analytical Study. *Tahqeeq-o-Tajzia*, 2(01)
- Shamiri, M. (Prof.), Head of the Urdu Department, University of Hyderabad.